



Съдържание

III Други актове

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 1/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 1
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 2/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 3
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 3/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 5
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 4/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 7
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 6/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) и приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП 9
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 8/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП 11
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 9/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП 13
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 10/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП 16

- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 32/2014 от 14 февруари 2014 година за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП 41

Бележка към читателя (вж. стр. 44)

Поправки

- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 64/98 от 14 юли 1998 г. за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 100, 15.4.1999 г.) 45
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 52/2007 от 8 юни 2007 г. за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 266, 11.10.2007 г.) 45
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 55/2009 от 29 май 2009 г. за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 232, 3.9.2009 г.) 45
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 103/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 270, 4.10.2012 г.) 46
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 106/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 270, 4.10.2012 г.) 46
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 118/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 270, 4.10.2012 г.) 46
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 107/2001 от 28 септември 2001 г. за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 322, 6.12.2001 г.) (Специално издание 2007 г., глава 11, том 60) 47
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 154/2012 от 28 септември 2012 г. за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 341, 13.12.2012 г.) 47
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 74/2013 от 3 май 2013 г. за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 291, 31.10.2013 г.) 47
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 92/2013 от 3 май 2013 г. за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 291, 31.10.2013 г.) 48
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 93/2013 от 3 май 2013 г. за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 291, 31.10.2013 г.) 48
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 121/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на Протокол 31 (относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи) и Протокол 37 (съдържащ списъка, предвиден в член 101) към Споразумението за ЕИП (ОВ L 270, 4.10.2012 г.) 49
- ★ Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 139/2012 от 13 юли 2012 г. за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (ОВ L 309, 8.11.2012 г.) 49

III

(Други актове)

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 1/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение за изпълнение 2013/261/ЕС на Комисията от 3 юни 2013 г. за разрешаване на лаборатория в Украйна да извършва серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс ⁽¹⁾ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (2) Настоящото решение засяга законодателството относно живи животни, различни от риби и аквакултури. Законодателството по тези въпроси не се прилага по отношение на Исландия, както е посочено в параграф 2 от уводната част на глава I от приложение I към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Исландия.
- (3) Настоящото решение се отнася до законодателството относно ветеринарните въпроси. Законодателството относно ветеринарните въпроси не се прилага по отношение на Лихтенщайн дотогава, докато прилагането на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти включва Лихтенщайн, както е посочено в секторните адаптации на приложение I към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Лихтенщайн.
- (4) Ето защо приложение I към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 97 (Решение за изпълнение 2011/396/ЕС на Комисията) от глава I, част 4.2 от приложение I към Споразумението за ЕИП се вмъква следната точка:

„98. **32013 D 0261**: Решение за изпълнение 2013/261/ЕС на Комисията от 3 юни 2013 г. за разрешаване на лаборатория в Украйна да извършва серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс (ОВ L 152, 5.6.2013 г., стр. 50).

Този акт не се прилага по отношение на Исландия.“

Член 2

Текстът на Решение за изпълнение 2013/261/ЕС на норвежки език, който ще бъде публикуван в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз, е автентичен.

⁽¹⁾ OVL 152, 5.6.2013 г., стр. 50.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 2/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент за изпълнение (ЕС) № 374/2013 на Комисията от 23 април 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) като фуражна добавка за пилета, отглеждани за кокошки носачки (притежател на разрешителното Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd., представлявано от Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) ⁽¹⁾, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент за изпълнение (ЕС) № 445/2013 на Комисията от 14 май 2013 г. за разрешаване на хидроксианалог на селенометионин като фуражна добавка за всички видове животни ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент за изпълнение (ЕС) № 774/2013 на Комисията от 12 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Lactobacillus kefir* DSM 19455 като фуражна добавка за всички животински видове ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Регламент за изпълнение (ЕС) № 775/2013 на Комисията от 12 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Enterococcus faecium* DSM 7134 като фуражна добавка за пилета, отглеждани за носачки, и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение, различни от птиците, използвани за носачки (притежател на разрешителното Lactosan GmbH & Co KG) ⁽⁴⁾, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (5) Регламент за изпълнение (ЕС) № 787/2013 на Комисията от 16 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) като фуражна добавка за пуйки за угояване и пуйки, отглеждани за разплод (притежател на разрешителното Kemlin Europa N.V.) ⁽⁵⁾, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (6) Настоящото решение се отнася до законодателството относно фуражите. Законодателството относно фуражите не се прилага по отношение на Лихтенщайн дотогава, докато прилагането на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти включва Лихтенщайн, както е посочено в секторните адаптации на приложение I към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Лихтенщайн.
- (7) Ето защо приложение I към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 94 (Регламент за изпълнение (ЕС) № 636/2013 на Комисията) от глава II на приложение I към Споразумението за ЕИП се въмъкват следните точки:

- „95. **32013 R 0374**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 374/2013 на Комисията от 23 април 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) като фуражна добавка за пилета, отглеждани за кокошки носачки (притежател на разрешителното Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd., представлявано от Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) (ОВ L 112, 24.4.2013 г., стр. 13).
96. **32013 R 0445**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 445/2013 на Комисията от 14 май 2013 г. за разрешаване на хидроксианалог на селенометионин като фуражна добавка за всички видове животни (ОВ L 130, 15.5.2013 г., стр. 21).

⁽¹⁾ ОВ L 112, 24.4.2013 г., стр. 13.⁽²⁾ ОВ L 130, 15.5.2013 г., стр. 21.⁽³⁾ ОВ L 217, 13.8.2013 г., стр. 30.⁽⁴⁾ ОВ L 217, 13.8.2013 г., стр. 32.⁽⁵⁾ ОВ L 220, 17.8.2013 г., стр. 15.

97. **32013 R 0774**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 774/2013 на Комисията от 12 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Lactobacillus kefir* DSM 19455 като фуражна добавка за всички животински видове (ОВ L 217, 13.8.2013 г., стр. 30).
98. **32013 R 0775**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 775/2013 на Комисията от 12 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Enterococcus faecium* DSM 7134 като фуражна добавка за пилета, отглеждани за носачки, и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение, различни от птиците, използвани за носачки (притежател на разрешителното Lactosan GmbH & Co KG) (ОВ L 217, 13.8.2013 г., стр. 32).
99. **32013 R 0787**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 787/2013 на Комисията от 16 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) като фуражна добавка за пуйки за уговане и пуйки, отглеждани за разплод (притежател на разрешителното Kemip Europa N.V.) (ОВ L 220, 17.8.2013 г., стр. 15).“

Член 2

Текстовете на регламенти за изпълнение (ЕС) № 374/2013, (ЕС) № 445/2013, (ЕС) № 774/2013, (ЕС) № 775/2013 и (ЕС) № 787/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 3/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент за изпълнение (ЕС) № 795/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. за разрешаване на употребата на холин хлорид като фуражна добавка за всички животински видове ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент за изпълнение (ЕС) № 796/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. относно отказ за разрешаване на употребата на веществото 3-ацетил-2,5-диметилтиофен като фуражна добавка ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент за изпълнение (ЕС) № 797/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 като фуражна добавка за телета за отглеждане и угодяване и за отбити прасенца (притежател на разрешителното Chr. Hansen A/S) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1333/2004 ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Регламент за изпълнение (ЕС) № 803/2013 на Комисията от 22 август 2013 г. за разрешаване на употребата на фолиева киселина като фуражна добавка при всички животински видове ⁽⁴⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (5) С Регламент за изпълнение (ЕС) № 797/2013 се отменя Регламент (ЕО) № 1333/2004 на Комисията ⁽⁵⁾, който е включен в Споразумението за ЕИП и който съответно следва да бъде заличен от Споразумението за ЕИП.
- (6) Настоящото решение се отнася до законодателството относно фуражите. Законодателството относно фуражите не се прилага по отношение на Лихтенщайн дотогава, докато прилагането на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти включва Лихтенщайн, както е посочено в секторните адаптации на приложение I към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Лихтенщайн.
- (7) Ето защо приложение I към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глава II от приложение I към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. След точка 99 (Регламент за изпълнение (ЕС) № 787/2013 на Комисията) се вмъкват следните точки:

- „100. **32013 R 0795:** Регламент за изпълнение (ЕС) № 795/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. за разрешаване на употребата на холин хлорид като фуражна добавка за всички животински видове (ОВ L 224, 22.8.2013 г., стр. 1).
101. **32013 R 0796:** Регламент за изпълнение (ЕС) № 796/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. относно отказ за разрешаване на употребата на веществото 3-ацетил-2,5-диметилтиофен като фуражна добавка (ОВ L 224, 22.8.2013 г., стр. 4).
102. **32013 R 0797:** Регламент за изпълнение (ЕС) № 797/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 като фуражна добавка за телета за отглеждане и угодяване и за отбити прасенца (притежател на разрешителното Chr. Hansen A/S) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1333/2004 (ОВ L 224, 22.8.2013 г., стр. 6).
103. **32013 R 0803:** Регламент за изпълнение (ЕС) № 803/2013 на Комисията от 22 август 2013 г. за разрешаване на употребата на фолиева киселина като фуражна добавка при всички животински видове (ОВ L 225, 23.8.2013 г., стр. 17).“

⁽¹⁾ ОВ L 224, 22.8.2013 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 224, 22.8.2013 г., стр. 4.⁽³⁾ ОВ L 224, 22.8.2013 г., стр. 6.⁽⁴⁾ ОВ L 225, 23.8.2013 г., стр. 17.⁽⁵⁾ ОВ L 247, 21.7.2004 г., стр. 11.

2. Текстът на точка 1шх (Регламент (ЕО) № 1333/2004 на Комисията) се заличава.

Член 2

Текстовете на регламенти за изпълнение (ЕС) № 795/2013, (ЕС) № 796/2013, (ЕС) № 797/2013 и (ЕС) № 803/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 4/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент за изпълнение (ЕС) № 763/2013 на Комисията от 7 август 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 637/2009 по отношение на класификацията на някои растителни видове за целите на оценяването на допустимостта на наименованията на сортовете ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Директива за изпълнение 2013/45/ЕС на Комисията от 7 август 2013 г. за изменение на директиви 2002/55/ЕО и 2008/72/ЕО на Съвета и Директива 2009/145/ЕО на Комисията по отношение на ботаническото наименование на домата ⁽²⁾ следва да бъде включена в Споразумението за ЕИП.
- (3) Настоящото решение се отнася до законодателството по фитосанитарни въпроси. Законодателството по фитосанитарни въпроси не се прилага по отношение на Лихтенщайн дотогава, докато прилагането на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти включва Лихтенщайн, както е посочено в секторните адаптации на приложение I към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Лихтенщайн.
- (4) Ето защо приложение I към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глава III от приложение I към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. В точка 12 (Директива 2002/55/ЕО на Съвета) в част 1 се добавя следното тире:

„— **32013 L 0045**: Директива за изпълнение 2013/45/ЕС на Комисията от 7 август 2013 г.(ОВ L 213, 8.8.2013 г., стр. 20).“

2. В точка 18 (Регламент (ЕО) № 637/2009 на Комисията) в част 2 се добавя следното:

„, изменен с:

— **32013 R 0763**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 763/2013 на Комисията от 7 август 2013 г. (ОВ L 213, 8.8.2013 г., стр. 16).“

3. В точка 55 (Директива 2009/145/ЕО на Комисията) в част 2 се добавя следното:

„, изменена с:

— **32013 L 0045**: Директива за изпълнение 2013/45/ЕС на Комисията от 7 август 2013 г.(ОВ L 213, 8.8.2013 г., стр. 20).“

Член 2

Текстовете на Регламент за изпълнение (ЕС) № 763/2013 и на Директива за изпълнение 2013/45/ЕС на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

⁽¹⁾ ОВ L 213, 8.8.2013 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 213, 8.8.2013 г., стр. 20.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 6/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) и приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 786/2013 на Комисията от 16 август 2013 г. за изменение на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на разрешените стойности на йесотоксини в живи двучерупчести мекотели ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент (ЕС) № 913/2013 на Комисията от 23 септември 2013 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на подсладители в някои плодове или зеленчукови пасти за мазане ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Настоящото решение се отнася до законодателството относно ветеринарните въпроси и хранителните продукти. Законодателството относно ветеринарните въпроси и хранителните продукти не се прилага по отношение на Лихтенщайн дотогава, докато прилагането на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти включва Лихтенщайн, както е уточнено в секторните адаптации на приложение I и в уводната част към глава XII от приложение II към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Лихтенщайн.
- (4) Ето защо приложения I и II към Споразумението за ЕИП следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точка 17 (Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета) от част 6.1 от глава I на приложение I към Споразумението се добавя следното тире:

„— **32013 R 0786**: Регламент (ЕС) № 786/2013 на Комисията от 16 август 2013 г. (ОВ L 220, 17.8.2013 г., стр. 14).“

Член 2

В точка 54щщщщс (Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета) от глава XII на приложение II към Споразумението за ЕИП се добавя следното тире:

„— **32013 R 0913**: Регламент (ЕС) № 913/2013 на Комисията от 23 септември 2013 г. (ОВ L 252, 24.9.2013 г., стр. 11).“

Член 3

Текстовете на регламенти (ЕС) № 786/2013 и (ЕС) № 913/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

⁽¹⁾ OВ L 220, 17.8.2013 г., стр. 14.

⁽²⁾ OВ L 252, 24.9.2013 г., стр. 11.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

Член 5

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 8/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1230/2012 на Комисията от 12 декември 2012 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 661/2009 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с изискванията за одобрение на типа по отношение на масите и размерите на моторните превозни средства и техните ремаркета и за изменение на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глава I от приложение II към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. В точка 45щч (Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) се добавя следното тире:

„— **32012 R 1230**: Регламент (ЕС) № 1230/2012 на Комисията от 12 декември 2012 г. (ОВ L 353, 21.12.2012 г., стр. 31).“

2. След точка 45щщ (Директива 2001/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) се вмъква следната точка:

„45щщф **32012 R 1230**: Регламент (ЕС) № 1230/2012 на Комисията от 12 декември 2012 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 661/2009 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с изискванията за одобрение на типа по отношение на масите и размерите на моторните превозни средства и техните ремаркета и за изменение на Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 353, 21.12.2012 г., стр. 31).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 1230/2012 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

⁽¹⁾ ОВ L 353, 21.12.2012 г., стр. 31.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 9/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент (ЕС) № 1025/2012 отменя Директива 87/95/ЕИО на Съвета ⁽²⁾, която е включена в Споразумението за ЕИП и която следва съответно да бъде заличена от Споразумението за ЕИП.
- (3) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение II към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. В точка 5 (Директива 95/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава III се добавя следното тире:

„— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“

2. В точки 6 (Директива 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) и 6а (Директива 97/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава VIII се добавя следното:

„, изменена с:

— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“

3. В точка 27 (Директива 2009/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава IX се добавя следното:

„, изменена с:

— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“

4. В точка 276 (Директива 2004/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава IX се добавя следното тире:

„— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“

⁽¹⁾ ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ L 36, 7.2.1987 г., стр. 31.

5. В точка 7а (Директива 94/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава X се добавя следното:
- „, изменена с:
- **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“
6. Текстът на точка 2 (Решение 87/95/ЕИО на Съвета) от глава XVIII се заличава.
7. В точка 1 (Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава XIX се добавя следното тире:
- „— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“
8. Текстът на точка 2 (заличена) от глава XIX се заменя със следното:
- „— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).
- За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следната адаптация:
- В член 2, параграф 7 думите „член 57 от ДФЕС“ се заменят с думите „член 37 от Споразумението за ЕИП“.
9. В точка 1 (Директива 89/686/ЕИО на Съвета) от глава XXII се добавя следното тире:
- „— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“
10. Към точки 1 (Директива 93/15/ЕИО на Съвета) и 4 (Директива 2007/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава XXIX се добавя следното:
- „, изменена с:
- **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“
11. В точка 1 (Директива 94/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава XXXI се добавя следното тире:
- „— **32012 R 1025**: Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 1025/2012 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

(*) С отбелязани конституционни изисквания.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 10/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Директива 2013/46/ЕС на Комисията от 28 август 2013 г. за изменение на Директива 2006/141/ЕО по отношение на изискванията към белтъците при храните за кърмачета и преходните храни ⁽¹⁾ следва да бъде включена в Споразумението за ЕИП.
- (2) Настоящото решение се отнася до законодателство относно хранителните продукти. Законодателството относно хранителните продукти не се прилага по отношение на Лихтенщайн дотогава, докато прилагането на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти включва Лихтенщайн, както е посочено в уводната част към глава XII от приложение II към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Лихтенщайн.
- (3) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Към точка 54шшшх (Директива 2006/141/ЕО на Комисията) на глава XII от приложение II към Споразумението за ЕИП се добавя следното тире:

„— **32013 L 0046**: Директива 2013/46/ЕС на Комисията от 28 август 2013 г. (ОВ L 230, 29.8.2013 г., стр. 16).“

Член 2

Текстовете на Директива 2013/46/ЕС на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 230, 29.8.2013 г., стр. 16.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 13/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 723/2013 на Комисията от 26 юли 2013 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на екстракти от розмарин (Е 392) в някои месни и рибни продукти с ниско съдържание на мазнини ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент (ЕС) № 724/2013 на Комисията от 26 юли 2013 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 231/2012 по отношение на спецификациите на няколко полиоли ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент (ЕС) № 738/2013 на Комисията от 30 юли 2013 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на определени добавки в аналози на рибен хайвер на основата на водорасли ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Регламент (ЕС) № 739/2013 на Комисията от 30 юли 2013 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на богати на стигмастерол растителни стероли като стабилизатор в алкохолни коктейли, готови за замразяване, и на приложението към Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията по отношение на спецификациите на богати на стигмастерол растителни стероли като добавка в храните ⁽⁴⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (5) Настоящото решение се отнася до законодателството относно хранителните продукти. Законодателството относно хранителните продукти не се прилага по отношение на Лихтенщайн дотогава, докато Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти се прилага за Лихтенщайн, както е посочено в уводната част на глава XII от приложение II към Споразумението за ЕИП. Следователно настоящото решение не се прилага по отношение на Лихтенщайн.
- (6) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глава XII от приложение II към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. В точка 54щщщщс (Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета) се добавят следните тирета:
 - „— **32013 R 0723**: Регламент (ЕС) № 723/2013 на Комисията от 26 юли 2013 г. (ОВ L 202, 27.7.2013 г., стр. 8),
 - **32013 R 0738**: Регламент (ЕС) № 738/2013 на Комисията от 30 юли 2013 г. (ОВ L 204, 31.7.2013 г., стр. 32),
 - **32013 R 0739**: Регламент (ЕС) № 739/2013 на Комисията от 30 юли 2013 г. (ОВ L 204, 31.7.2013 г., стр. 35).“
2. В точка 69 (Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията) се добавят следните тирета:
 - „— **32013 R 0724**: Регламент (ЕС) № 724/2013 на Комисията от 26 юли 2013 г. (ОВ L 202, 27.7.2013 г., стр. 11),
 - **32013 R 0739**: Регламент (ЕС) № 739/2013 на Комисията от 30 юли 2013 г. (ОВ L 204, 31.7.2013 г., стр. 35).“

⁽¹⁾ ОВ L 202, 27.7.2013 г., стр. 8.⁽²⁾ ОВ L 202, 27.7.2013 г., стр. 11.⁽³⁾ ОВ L 204, 31.7.2013 г., стр. 32.⁽⁴⁾ ОВ L 204, 31.7.2013 г., стр. 35.

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕС) № 723/2013, (ЕС) № 724/2013, (ЕС) № 738/2013 и (ЕС) № 739/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 14/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 122/2013 на Комисията от 12 февруари 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1950/2006 за изготвяне, в съответствие с Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти, на списък с вещества, които са от съществено значение за лечението на еднокопитни животни ⁽¹⁾, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точка 15ща (Регламент (ЕО) № 1950/2006 на Комисията) от глава XIII на приложение II към Споразумението за ЕИП се добавя следното:

„, изменен с:

— **32013 R 0122**: Регламент (ЕС) № 122/2013 на Комисията от 12 февруари 2013 г. (ОВ L 42, 13.2.2013 г., стр. 1).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 122/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 42, 13.2.2013 г., стр. 1.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 15/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент за изпълнение (ЕС) № 414/2013 на Комисията от 6 май 2013 г. за установяване на процедурата за разрешаване на идентични биоциди в съответствие с Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Делегиран регламент (ЕС) № 736/2013 на Комисията от 17 май 2013 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на продължителността на работната програма за проучване на съществуващите биоцидни активни вещества ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент (ЕС) № 613/2013 на Комисията от 25 юни 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1451/2007 по отношение на допълнителни активни вещества в биоциди, които трябва да бъдат изследвани в рамките на програмата за преглед ⁽³⁾, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глава XV от приложение II към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. В точка 12н (Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета) се добавя следното:

„, изменен с:

— **32013 R 0736**: Делегиран регламент (ЕС) № 736/2013 на Комисията от 17 май 2013 г. (ОВ L 204, 31.7.2013 г., стр. 25).“

2. В точка 12шд (Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията) се добавя следното тире:

„— **32013 R 0613**: Регламент (ЕС) № 613/2013 на Комисията от 25 юни 2013 г. (ОВ L 173, 26.6.2013 г., стр. 34).“

3. След точка 12шщ (Решение 2013/204/ЕС на Комисията) се добавя следната точка:

„12шщп. **32013 R 0414**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 414/2013 на Комисията от 6 май 2013 г. за установяване на процедурата за разрешаване на идентични биоциди в съответствие с Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 125, 7.5.2013 г., стр. 4).“

Член 2

Текстовете на Регламент за изпълнение (ЕС) № 414/2013, Регламент (ЕС) № 613/2013 и Делегиран регламент (ЕС) № 736/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз, са автентични.

⁽¹⁾ ОВ L 125, 7.5.2013 г., стр. 4.⁽²⁾ ОВ L 204, 31.7.2013 г., стр. 25.⁽³⁾ ОВ L 173, 26.6.2013 г., стр. 34.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*), или на датата, на която влиза в сила Решение на Съвместния комитет № 225/2013 от 13 декември 2013 г. (1), ако тази дата е по-късна.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

(*) ОВ L 154, 22.5.2014 г., стр. 22.

(1) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**№ 16/2014****от 14 февруари 2014 година****за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Срокът на действие на Директива 86/529/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, която е включена в Споразумението за ЕИП, изтече на 31 декември 1991 г. и следователно позоваването на директивата следва да бъде заличено от Споразумението за ЕИП.
- (2) Решение 96/630/ЕО на Комисията ⁽²⁾ и Решение 97/526/ЕО на Комисията ⁽³⁾ бяха отменени с Решение 98/574/ЕО ⁽⁴⁾, като всички са включени в Споразумението за ЕИП, и поради това позоваванията на решения 96/630/ЕО и 97/526/ЕО следва да бъдат заличени от Споразумението за ЕИП.
- (3) Решение 97/528/ЕО на Комисията ⁽⁵⁾ беше отменено с Решение 98/575/ЕО ⁽⁶⁾, като и двете са включени в Споразумението за ЕИП, и поради това позоваването на Решение 97/528/ЕО следва да бъде заличено от Споразумението за ЕИП.
- (4) Решение 2000/638/ЕО на Комисията ⁽⁷⁾ беше отменено с Решение 2004/71/ЕО ⁽⁸⁾, като и двете са включени в Споразумението за ЕИП, и поради това позоваването на Решение 2000/638/ЕО следва да бъде заличено от Споразумението за ЕИП.
- (5) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Текстът на точка 1 (Директива 86/529/ЕИО на Съвета), точка 4о (Решение 96/630/ЕО на Комисията), точка 4ф (Решение 97/526/ЕО на Комисията), точка 4ц (Решение 97/528/ЕО на Комисията) и точка 4шж, второ тире (Решение 2000/636/ЕО на Комисията) от глава XVIII на приложение II към Споразумението за ЕИП се заличава.

Член 2Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени ^(*).**Член 3**Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в ритурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 311, 6.11.1986 г., стр. 28.⁽²⁾ ОВ L 282, 1.11.1996 г., стр. 79.⁽³⁾ ОВ L 215, 7.8.1997 г., стр. 54.⁽⁴⁾ ОВ L 278, 15.10.1998 г., стр. 30.⁽⁵⁾ ОВ L 215, 7.8.1997 г., стр. 60.⁽⁶⁾ ОВ L 278, 15.10.1998 г., стр. 35.⁽⁷⁾ ОВ L 269, 21.10.2000 г., стр. 52.⁽⁸⁾ ОВ L 16, 23.1.2004 г., стр. 54.^(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 17/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение VI (Социално осигуряване) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение № R1 от 20 юни 2013 г. относно тълкуването на член 85 от Регламент (ЕО) № 987/2009 ⁽¹⁾ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (2) Ето защо приложение VI към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 7.1 (Решение № P1) от приложение VI към Споразумението за ЕИП се вмъква следната точка:

„7.2. **32013 D 0927(01)**: Решение № R1 от 20 юни 2013 г. относно тълкуването на член 85 от Регламент (ЕО) № 987/2009 (ОВ С 279, 27.9.2013 г., стр. 11).“

Член 2

Текстовете на Решение № R1 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ С 279, 27.9.2013 г., стр. 11.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 18/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Директива 2013/47/ЕС на Комисията от 2 октомври 2013 г. за изменение на Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно свидетелства за управление на превозни средства ⁽¹⁾ следва да бъде включена в Споразумението за ЕИП.
- (2) Ето защо приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Към точка 24е (Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XIII към Споразумението за ЕИП се добавя следното тире:

„— **32013 L 0047**: Директива 2013/47/ЕС на Комисията от 2 октомври 2013 г. (ОВ L 261, 3.10.2013 г., стр. 29).“

Член 2

Текстовете на Директива 2013/47/ЕС на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 261, 3.10.2013 г., стр. 29.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 19/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение за изпълнение 2011/633/ЕС на Комисията от 15 септември 2011 г. относно общите спецификации на регистъра на железопътната инфраструктура ⁽¹⁾ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (2) Решение 2012/462/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. за изменение на решения 2002/731/ЕО, 2002/732/ЕО, 2002/733/ЕО, 2002/735/ЕО и 2006/66/ЕО и за отмяна на Решение 2002/730/ЕО относно техническите спецификации за оперативна съвместимост ⁽²⁾ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (3) Решение 2012/463/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. за изменение на решения 2006/679/ЕО и 2006/860/ЕО относно техническите спецификации за оперативна съвместимост ⁽³⁾ следва да бъде включено в Споразумението.
- (4) Решение 2012/464/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. за изменение на решения 2006/861/ЕО, 2008/163/ЕО, 2008/164/ЕО, 2008/217/ЕО, 2008/231/ЕО, 2008/232/ЕО, 2008/284/ЕО, 2011/229/ЕС, 2011/274/ЕС, 2011/275/ЕС, 2011/291/ЕС и 2011/314/ЕС относно техническите спецификации за оперативна съвместимост ⁽⁴⁾ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (5) Решение 2012/462/ЕС отменя Решение 2002/730/ЕО на Комисията ⁽⁵⁾, което е включено в Споразумението за ЕИП и което следва съответно да отпадне от Споразумението за ЕИП.
- (6) Ето защо приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение XIII към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. В точка 37аб (Решение 2002/731/ЕО на Комисията) и в точка 37ае (Решение 2002/735/ЕО на Комисията) се добавя следното тире:
„— **32012 D 0462**: Решение 2012/462/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. (ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 1).“
2. След точка 37ав (Решение 2008/217/ЕО на Комисията) се вмъква следната точка:
„37ава. **32012 D 0462**: Решение 2012/462/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. за изменение на решения 2002/731/ЕО, 2002/732/ЕО, 2002/733/ЕО, 2002/735/ЕО и 2006/66/ЕО и за отмяна на Решение 2002/730/ЕО относно техническите спецификации за оперативна съвместимост (ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 1).“
3. В точка 37аг (Решение 2002/733/ЕО на Комисията) се добавя следното:
„, изменено със:
— **32012 D 0462**: Решение 2012/462/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. (ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 1).“

⁽¹⁾ ОВ L 256, 1.10.2011 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 11.

⁽⁴⁾ ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 20.

⁽⁵⁾ ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 1.

4. В точки 37ав (Решение 2008/217/ЕО на Комисията), 37аж (Решение 2008/284/ЕО на Комисията), 37аз (Решение 2008/232/ЕО на Комисията), 37гж (Решение 2011/275/ЕС на Комисията), 37гз (Решение 2011/274/ЕС на Комисията), 37ж (Решение 2011/229/ЕС на Комисията) и 37м (Решение 2008/164/ЕО на Комисията) се добавя следното:

„, изменено със:

— **32012 D 0464**: Решение 2012/464/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. (ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 20).“

5. В точки 37гб (Решение 2008/163/ЕО на Комисията), 37ги (Решение 2011/291/ЕС на Комисията) и 37л (Решение 2006/861/ЕО на Комисията) се добавя следното тире:

„— **32012 D 0464**: Решение 2012/464/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. (ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 20).“

6. След точка 37гл (Решение 2012/757/ЕС на Комисията) се вмъква следната точка:

„37гм. **32011 D 0633**: Решение за изпълнение 2011/633/ЕС на Комисията от 15 септември 2011 г. относно общите спецификации на регистъра на железопътната инфраструктура (ОВ L 256, 1.10.2011 г., стр. 1).“

7. След точка 37ж (Решение 2011/229/ЕС на Комисията) се вмъква следната точка:

„37жа. **32012 D 0462**: Решение 2012/462/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. за изменение на решения 2002/731/ЕО, 2002/732/ЕО, 2002/733/ЕО, 2002/735/ЕО и 2006/66/ЕО и за отмяна на Решение 2002/730/ЕО относно техническите спецификации за оперативна съвместимост (ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 1).“

8. След точка 37и (Решение 2012/88/ЕС на Комисията) се вмъква следната точка:

„37иа. **32012 D 0463**: Решение 2012/463/ЕС на Комисията от 23 юли 2012 г. за изменение на решения 2006/679/ЕО и 2006/860/ЕО относно техническите спецификации за оперативна съвместимост (ОВ L 217, 14.8.2012 г., стр. 11).“

9. Текстът на точка 37аа (Решение 2002/730/ЕО на Комисията) се заличава.

Член 2

Текстовете на Решение за изпълнение 2011/633/ЕС и решения 2012/462/ЕС, 2012/463/ЕС и 2012/464/ЕС на исландски и на норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

(*) С отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 20/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 321/2013 на Комисията от 13 март 2013 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“ на железопътната система на Европейския съюз и за отмяна на Решение 2006/861/ЕО ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент (ЕС) № 321/2013 отменя Решение 2006/861/ЕО на Комисията ⁽²⁾, което е включено в Споразумението за ЕИП и което следва съответно да отпадне от Споразумението за ЕИП.
- (3) Ето защо приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение XIII към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

1. След точка 37м (Решение 2008/164/ЕО на Комисията) се вмъква следното:

„37н. **32013 R 0321**: Регламент (ЕС) № 321/2013 на Комисията от 13 март 2013 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“ на железопътната система на Европейския съюз и за отмяна на Решение 2006/861/ЕО (ОВ L 104, 12.4.2013 г., стр. 1).“

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следната адаптация:

В точка 7.4. от приложението към регламента думите „и Норвегия“ се добавят след думата „Швеция“, и думите „и норвежката“ се добавят след думата „шведската“.

2. Текстът на точка 37л (Решение 2006/861/ЕО на Комисията) се заличава.

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 321/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени (*).

⁽¹⁾ ОВ L 104, 12.4.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 344, 8.12.2006 г., стр. 1.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 21/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство (Споразумението за ЕИП), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 913/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейска железопътна мрежа за конкурентоспособен товарен превоз ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 416 (Директива 2001/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XIII към Споразумението за ЕИП се добавя следната точка:

„41в. **32010 R 0913**: Регламент (ЕС) № 913/2010 от 22 септември 2010 г. на Европейския парламент и на Съвета относно европейска железопътна мрежа за конкурентоспособен товарен превоз (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 22).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 913/2010 на исландски и норвежки език, които ще се публикуват в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 22.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 22/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Директива 2013/38/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 12 август 2013 г. за изменение на Директива 2009/16/ЕО относно държавния пристанищен контрол ⁽¹⁾ следва да бъде включена в Споразумението за ЕИП.
- (2) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точка 566 (Директива 2009/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XIII към Споразумението за ЕИП се добавя следното:

„, изменена със:

— **32013 L 0038:** Директива 2013/38/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 12 август 2013 г. (ОВ L 218, 14.8.2013 г., стр. 1).“

Член 2

Текстовете на Директива 2013/38/ЕС на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 218, 14.8.2013 г., стр. 1.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 24/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент за изпълнение (ЕС) № 1082/2012 на Комисията от 9 ноември 2012 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 185/2010 по отношение на валидирането на сигурността във въздухоплаването в ЕС ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент за изпълнение (ЕС) № 654/2013 на Комисията от 10 юли 2013 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 185/2010 по отношение на контролните списъци за валидиране за сигурност във въздухоплаването в ЕС на субекти от трети държави ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точка 66зд (Регламент (ЕС) № 185/2010 на Комисията) от приложение XIII към Споразумението за ЕИП се добавят следните тирета:

- „— **32012 R 1082**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 1082/2012 на Комисията от 9 ноември 2012 г. (ОВ L 324, 22.11.2012 г., стр. 25),
- **32013 R 0654**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 654/2013 на Комисията от 10 юли 2013 г. (ОВ L 190, 11.7.2013 г., стр. 1).“

Член 2

Текстовете на регламенти за изпълнение (ЕС) № 1082/2012 и (ЕС) № 654/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 324, 22.11.2012 г., стр. 25.

⁽²⁾ ОВ L 190, 11.7.2013 г., стр. 1.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 25/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение за изпълнение 2013/2045/ЕС на Комисията от 17 април 2013 г. за изменение на Решение С(2010) 774 по отношение на проверката на течности, аерозоли и гелове на летищата в ЕС следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (2) Решение за изпълнение 2013/4180/ЕС на Комисията от 9 юли 2013 г. за изменение на Решение С(2010) 774 на Комисията за установяване на подробни мерки за прилагането на общите основни стандарти за сигурност във въздухоплаването по отношение на въздушни товари и поща следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (3) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точка 66зе (Решение С(2010) 774 окончателен на Комисията) от приложение XIII към Споразумението се добавят следните тирета:

- „— **32013 D 2045**: Решение за изпълнение 2013/2045/ЕС на Комисията от 17 април 2013 г. за изменение на Решение С(2010) 774 по отношение на проверката на течности, аерозоли и гелове на летищата в ЕС,
- **32013 D 4180**: Решение за изпълнение 2013/4180/ЕС на Комисията от 9 юли 2013 г. за изменение на Решение С(2010) 774 на Комисията за установяване на подробни мерки за прилагането на общите основни стандарти за сигурност във въздухоплаването по отношение на въздушни товари и поща.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в ритурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Gianluca GRIPPA

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 26/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 800/2013 на Комисията от 14 август 2013 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 965/2012 за определяне на технически изисквания и административни процедури във връзка с въздушните операции в съответствие с Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точка 66не (Регламент (ЕС) № 965/2012 на Комисията) от приложение XIII към Споразумението за ЕИП се добавя следното:

„, изменен с:

— **32013 R 0800**: Регламент (ЕС) № 800/2013 на Комисията от 14 август 2013 г. (ОВ L 227, 24.8.2013 г., стр. 1).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 800/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 227, 24.8.2013 г., стр. 1.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 27/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент за изпълнение (ЕС) № 628/2013 на Комисията от 28 юни 2013 г. относно работните методи на Европейската агенция за авиационна безопасност за провеждане на стандартизационни инспекции и контрол на прилагането на правилата, определени в Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент за изпълнение (ЕС) № 628/2013 отменя Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията ⁽²⁾, който е включен в Споразумението за ЕИП и който съответно следва да бъде заличен от Споразумението за ЕИП.
- (3) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Текстът на точка 66ра (Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията) от приложение XIII към Споразумението за ЕИП се заменя със следното:

„**32013 R 0628**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 628/2013 на Комисията от 28 юни 2013 г. относно работните методи на Европейската агенция за авиационна безопасност за провеждане на стандартизационни инспекции и контрол на прилагането на правилата, определени в Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията (ОВ L 179, 29.6.2013 г., стр. 46).“

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните адаптации:

- а) В член 8, параграфи 1 и 4, член 9, параграф 1, член 10, параграф 1, буква в), член 16, параграфи 6 и 7, член 17, параграф 4, буква д) и член 17, параграф 6, член 19, параграф 3, член 22, параграф 3, буква б) и член 22, параграф 4 и член 23 думата „Комисията“ се заменя с думите „Надзорния/т/ орган на ЕАСТ“ по отношение на държавите от ЕАСТ.
- б) В член 21, параграф 1 думите „или споразумение между държавите от ЕАСТ и третата държава“ се добавят след думите „споразумение на Съюза“, а думите „адаптиран за целите на Споразумението за ЕИП,“ се добавят след думите „Регламент (ЕО) № 216/2008“.
- в) В член 21, параграф 2 думите „или евентуален бъдещ меморандум за сътрудничество между държава от ЕАСТ и ИКАО“ се добавят след думите „между Съюза и ИКАО“.

Член 2

Текстовете на Регламент за изпълнение (ЕС) № 628/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

⁽¹⁾ ОВ L 179, 29.6.2013 г., стр. 46.

⁽²⁾ ОВ L 129, 17.5.2006 г., стр. 10.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 28/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент за изпълнение (ЕС) № 409/2013 на Комисията от 3 май 2013 г. за определянето на съвместни проекти, изграждането на структури за управление и определянето на стимули в подкрепа на изпълнението на Европейския генерален план за управление на въздушното движение ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 66фа (Регламент (ЕС) № 176/2011 на Комисията) от приложение XIII към Споразумението за ЕИП се вмъква следната точка:

„66фб **32013 R 0409**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 409/2013 на Комисията от 3 май 2013 г. за определянето на съвместни проекти, изграждането на структури за управление и определянето на стимули в подкрепа на изпълнението на Европейския генерален план за управление на въздушното движение (ОВ L 123, 4.5.2013 г., стр. 1).“

Член 2

Текстовете на Регламент за изпълнение (ЕС) № 409/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*), или на датата, на която влиза в сила Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 228/2013 от 13 декември 2013 г. ⁽²⁾, ако тази дата е по-късна.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 123, 4.5.2013 г., стр. 1.

^(*) ОВ L 154, 22.5.2014 г., стр. 25.

⁽²⁾ Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 29/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XV (Държавна помощ) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1224/2013 на Комисията от 29 ноември 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 800/2008 по отношение на периода на неговото прилагане ⁽¹⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (2) Поради това приложение XV към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точка 1й (Регламент (ЕО) № 800/2008 на Комисията) от приложение XV към Споразумението за ЕИП се добавя следното:

„, изменен със:

- **32013 R 1224**: Регламент (ЕС) № 1224/2013 на Комисията от 29 ноември 2013 г. (ОВ L 320, 30.11.2013 г., стр. 22).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕС) № 1224/2013 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

То се прилага от 1 януари 2014 г.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 320, 30.11.2013 г., стр. 22.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 30/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение 2013/135/ЕС на Комисията от 15 март 2013 г. за изменение на решения 2007/506/ЕО и 2007/742/ЕО с оглед удължаване на срока на валидност на екологичните критерии за присъждане на знака за екомаркировка на ЕС за някои продукти ⁽¹⁾ следва да бъде включено в Споразумението за ЕИП.
- (2) Поради това приложение XX към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В точки 2ш (Решение 2007/506/ЕО на Комисията) и 2щв (Решение 2007/742/ЕО на Комисията) от приложение XX към Споразумението за ЕИП се добавя следното тире:

„— **32013 D 0135**: Решение 2013/135/ЕС на Комисията от 15 март 2013 г. (ОВ L 75, 19.3.2013 г., стр. 34).“

Член 2

Текстовете на Решение 2013/135/ЕС на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ОВ L 75, 19.3.2013 г., стр. 34.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 32/2014

от 14 февруари 2014 година

за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1418/2007 на Комисията от 29 ноември 2007 г. относно износа за оползотворяване на някои отпадъци, изброени в приложение III или IIIA към Регламент (ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета, в някои страни, за които Решението на ОИСР относно контрола върху трансграничното движение на отпадъци не се прилага ⁽¹⁾, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Регламент (ЕО) № 740/2008 на Комисията от 29 юли 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 по отношение на процедурите, които трябва да се следват при износа на отпадъци в някои страни ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент (ЕО) № 967/2009 на Комисията от 15 октомври 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 относно износа за оползотворяване на някои отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Регламент (ЕС) № 837/2010 на Комисията от 23 септември 2010 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 относно износа за оползотворяване на някои отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР ⁽⁴⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (5) Регламент (ЕС) № 661/2011 на Комисията от 8 юли 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 относно износа за оползотворяване на някои отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР ⁽⁵⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (6) Регламент (ЕС) № 674/2012 на Комисията от 23 юли 2012 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 относно износа за оползотворяване на някои отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР ⁽⁶⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (7) Регламент (ЕС) № 57/2013 на Комисията от 23 януари 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 относно износа за оползотворяване на някои отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР ⁽⁷⁾, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (8) Поради това приложение XX към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 32ва (заличена) от приложение XX към Споразумението за ЕИП се вмъква следното:

„32вб. **32007 R 1418**: Регламент (ЕО) № 1418/2007 на Комисията от 29 ноември 2007 г. относно износа за оползотворяване на някои отпадъци, изброени в приложение III или IIIA към Регламент (ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета, в някои страни, за които Решението на ОИСР относно контрола върху трансграничното движение на отпадъци не се прилага (ОВ L 316, 4.12.2007 г., стр. 6), изменен със:

— **32008 R 0740**: Регламент (ЕО) № 740/2008 на Комисията от 29 юли 2008 г. (ОВ L 201, 30.7.2008 г., стр. 36),

⁽¹⁾ ОВ L 316, 4.12.2007 г., стр. 6.

⁽²⁾ ОВ L 201, 30.7.2008 г., стр. 36.

⁽³⁾ ОВ L 271, 16.10.2009 г., стр. 12.

⁽⁴⁾ ОВ L 250, 24.9.2010 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 181, 9.7.2011 г., стр. 22.

⁽⁶⁾ ОВ L 196, 24.7.2012 г., стр. 12.

⁽⁷⁾ ОВ L 21, 24.1.2013 г., стр. 17.

- **32009 R 0967**: Регламент (ЕО) № 967/2009 на Комисията от 15 октомври 2009 г. (ОВ L 271, 16.10.2009 г., стр. 12),
- **32010 R 0837**: Регламент (ЕС) № 837/2010 на Комисията от 23 септември 2010 г. (ОВ L 250, 24.9.2010 г., стр. 1),
- **32011 R 0661**: Регламент (ЕС) № 661/2011 на Комисията от 8 юли 2011 г. (ОВ L 181, 9.7.2011 г., стр. 22),
- **32012 R 0674**: Регламент (ЕС) № 674/2012 на Комисията от 23 юли 2012 г. (ОВ L 196, 24.7.2012 г., стр. 12),
- **32013 R 0057**: Регламент (ЕС) № 57/2013 на Комисията от 23 януари 2013 г. (ОВ L 21, 24.1.2013 г., стр. 17).“

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕО) № 1418/2007, (ЕО) № 740/2008, (ЕО) № 967/2009, (ЕС) № 837/2010, (ЕС) № 661/2011, (ЕС) № 674/2012 и (ЕС) № 57/2013 на исландски и на норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 февруари 2014 г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2014 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Gianluca GRIPPA

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

Декларация на държавите от ЕАСТ към Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 32/2014 от 14 февруари 2014 г. за включване на Регламент (ЕО) № 1418/2007 на Комисията и на актовете за неговото изменение, Регламент (ЕО) № 740/2008 на Комисията, Регламент (ЕО) № 967/2009 на Комисията, Регламент (ЕС) № 837/2010 на Комисията, Регламент (ЕС) № 661/2011 на Комисията, Регламент (ЕС) № 674/2012 на Комисията и Регламент (ЕС) № 57/2013 на Комисията в Споразумението

„Регламент (ЕО) № 1418/2007 на Комисията и актовете за неговото изменение се отнасят до износа на отпадъци за трети държави. Включването на тези регламенти не засяга приложното поле на Споразумението за ЕИП.“

БЕЛЕЖКА КЪМ ЧИТАТЕЛЯ

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 5/2014 беше оттеглено преди неговото приемане и следователно не поражда правно действие.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 7/2014 беше оттеглено преди неговото приемане и следователно не поражда правно действие.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 23/2014 беше оттеглено преди неговото приемане и следователно не поражда правно действие.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 31/2014 беше оттеглено преди неговото приемане и следователно не поражда правно действие.

ПОПРАВКИ**Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 64/98 от 14 юли 1998 г. за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП**

(Официален вестник на Европейските общности L 100 от 15 април 1999 г.)

1. На страница 52 в членове 1 и 2
вместо: „96/C 224/03“
да се четат: „96/C 224/02“.
2. На страница 52 в членове 1 и 2
вместо: „96/C 224/05“
да се четат: „96/C 224/03“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 52/2007 от 8 юни 2007 г. за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 266 от 11 октомври 2007 г.)

1. На страница 10 във второто съображение и в членове 1 и 2
вместо: „1891/2006“
да се четат: „2038/2006“.
2. На страница 10 в член 1
вместо: „32006 R 1891“
да се четат: „32006 R 2038“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 55/2009 от 29 май 2009 г. за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 232 от 3 септември 2009 г.)

- На страница 3 в приложението точка 5
вместо: „32008 D 0234“
да се четат: „32008 D 0234(01)“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 103/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 270 от 4 октомври 2012 г.)

На страница 2, в член 1, точка 2

вместо: „Делегиран регламент (ЕС) № 1152/2011 на Комисията от 14 юли 2011 г.“

да се четат: „Делегиран регламент (ЕС) № 1152/2011 на Комисията от 14 юли 2011 г. за допълване на Регламент (ЕО) № 998/2003 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на превантивните здравни мерки за контрол на заразяването с *Echinococcus multilocularis* при кучетата“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 106/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 270 от 4 октомври 2012 г.)

На страница 9 в приложение I точка 6

вместо: „12шг“, „12шд“ и „12ше“

да се четат: „12шшг“, „12шшд“ и „12шше“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 118/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 270 от 4 октомври 2012 г.)

На страница 41 в съображение 2

вместо: „Регламент (ЕС) № 692/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 г. относно Европейска статистика на туризма“

да се четат: „Регламент (ЕС) № 692/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 г. относно Европейска статистика на туризма и за отмяна на Директива 95/57/ЕО на Съвета“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 107/2001 от 28 септември 2001 г. за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейските общности L 322 от 6 декември 2001 г.)

(Специално издание 2007 г., глава 11, том 60)

На страница 15, в член 1 точка 2 се заменя със следното:

„2. Текстът на адаптация а) се заменя със следното:

„В член 5, параграф 3 се добавя следното:

„— на исландски език „geislað“ или „meðhöndlað með jónandi geislun“,

— на норвежки език „bestrålt“ или „behandlet med ioniserende stråling“.“

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 154/2012 от 28 септември 2012 г. за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 341 от 13 декември 2012 г.)

На страница 3 се добавя следното съображение:

„(6) Ето защо приложение I към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 74/2013 от 3 май 2013 г. за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 291 от 31 октомври 2013 г.)

На стр. 31, в член 3

вместо: „влиза в сила Решение на Съвместния комитет на ЕИП № .../... от ... г. ⁽²⁾ [с което Директива 2009/30/ЕО се включва в Споразумението]“

да се четат: „влиза в сила Решението на Съвместния комитет на ЕИП, включващо Директива 2009/30/ЕО в Споразумението за ЕИП“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 92/2013 от 3 май 2013 г. за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 291 от 31 октомври 2013 г.)

1. На страница 58 в член 3

вместо: „№ .../... от ... г. ⁽²⁾ [с което Регламент (ЕО) № 1070/2009 се включва в Споразумението]“

да се четат: „№ 228/2013 от 13 декември 2013 г. ⁽²⁾“.

2. На страница 58 бележка под линия 2

вместо: „⁽²⁾ Все още непубликувано в Официален вестник.“

да се четат: „⁽²⁾ ОВ L 154, 22.5.2014 г., стр. 25.“

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 93/2013 от 3 май 2013 г. за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 291 от 31 октомври 2013 г.)

1. На страница 59, в член 3

вместо: „№ .../... от ... ⁽²⁾ [с което Регламент (ЕО) № 1070/2009 се включва в Споразумението]“

да се четат: „№ 228/2013 от 13 декември 2013 г. ⁽²⁾“.

2. На страница 59

вместо: „⁽²⁾ Все още непубликувано в Официален вестник.“

да се четат: „⁽²⁾ ОВ L 154, 22.5.2014 г., стр. 25.“

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 121/2012 от 15 юни 2012 г. за изменение на Протокол 31 (относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи) и Протокол 37 (съдържащ списъка, предвиден в член 101) към Споразумението за ЕИП

(Официален вестник на Европейския съюз L 270 от 4 октомври 2012 г.)

На страница 45 в член 1 точка 1 буква ж)

вместо: „глава 3, раздели 1 и 2 от Споразумението“

да се четат: „раздели 1 и 2 от глава 3“.

Поправка на Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 139/2012 от 13 юли 2012 г. за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

(Официален вестник на Европейския съюз L 309 от 8 ноември 2012 г.)

На страница 21

вместо: „(*) Без отбелязани конституционни изисквания.“

да се четат: „(*) С отбелязани конституционни изисквания.“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG